



HỘ GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

IV#: 507758

VEWL.#: \_\_\_\_\_

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN VĂN BU  
Last Middle First

Current Address: 10 Lê Công Kiều, P.18. Q.1 TP HCM.

Date of Birth: 9/25/34 Place of Birth: Vietnam

Previous Occupation (before 1975) LT. COL.  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/15/75 To 7/01/82  
Years: 7 Months: \_\_\_\_\_ Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: NGUYỄN VĂN HƯNG  
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

---

---

---

---

---

---

---

---

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN BE  
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

## 6. ADDITIONAL INFORMATION :



Embassy of the United States of America

DATE: OCT 24, 89

IV: 509758

PA: NGUYEN VAN BE  
NGUYEN Thi CUC

KHUC MINH THO

FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS

P. O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205 - 0635

ASSOCIATION

Dear KHUC MINH THO

This is in response to your inquiry of JUN 4, 89 regarding the above mentioned ODP applicants.

~~THE ABOVE PEOPLE'S APPLICATIONS ARE~~  
~~This case is based on an~~ IMMEDIATE RELATIVE Petitions filed on APR 19, 89.

Immediate Relative and current Preference petitions are being reviewed in the order in which they are received. Given the large number of petitions arriving at ODP it is impossible to determine when this case might be reviewed. If, at the time of review, it meets all ODP requirements a Letter of Introduction (LOI) will be issued. If further documentation or explanation is required we will contact the sponsor directly.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program



Embassy of the United States of America

DATE: OCT 24, 89

IV: 507758

PA: NGUYEN VAN DUNG  
NGUYEN THI BACH Mai

KHUC MINH THO

FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS

P. O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

ASSOCIATION

Dear KHUC MINH THO

This is in response to your inquiry of JUN 4, 89 regarding the above mentioned ODP applicants.

~~THE ABOVE PEOPLE'S APPLICATIONS ARE~~  
~~This case is~~ based on a FIFTH Preference Immigrant Visa petition filed on APR 19, 89. ODP is currently reviewing for issuance of a Letter of Introduction (LOI) FIFTH Preference petitions which were filed prior to APR 1, 89 which is the current date for issuance of visas for this type of petition. The case will be reviewed when the filing date is near current. If at the time of review all documents are in order, an LOI will be issued. If further information or documentation is required, the U.S. sponsor will be notified. No further action will be taken on this case until it is ready for LOI review.

If anyone on this case has spent time in a reeducation camp as a result of his/her close association with U.S. policy and programs in Vietnam, a clear copy of their reeducation camp release should be sent for inclusion in the file. If anyone on the case was employed by the U.S. government in Vietnam or had other close association with U.S. policy and programs in Vietnam, information regarding this association should also be sent. While we are not currently issuing LOI's to such cases unless they also spent time in reeducation, this policy may change in the future.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program

BỘ NỘI VỤ  
Trại Thủ Đức  
Số 979 CRT  
(6)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

908/212/82  
Mẫu số 001-QL.TG, ban  
hành theo công văn số  
2365 ngày 27 tháng 11  
năm 1972

1683

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD.

## GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 956-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;  
Thi hành án văn, quyết định tha số 117 ngày 18 tháng 6 năm 1982  
của Bộ Nội Vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:  
Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Bé | THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
Họ, tên thường gọi Nguyễn Văn Bé | BAN QUẢN LÝ NGƯỜI HUYẾT HỒNG VỀ  
Họ, tên bi danh  
Sinh ngày 1934 | 12/7/1982  
Nơi sinh Mỹ Tho | Điề tể ngay tên trùm chúa  
Nơi đăng ký, nhận khâu thường trú trước khi bị bắt 80/10 Lê Công Kiều, Phường 18  
Quận 1, TP: Hồ Chí Minh.

Căn cứ Trung tá trưởng ban bảo oán tồn thất, bộ TTW.

Số bắt ngày 15-6-75 Án phạt TTCT.  
Theo quyết định, án văn số \_\_\_\_\_ ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ của \_\_\_\_\_

Đã bị tống án lần, cộng thành năm tháng  
Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng  
Nay về cư trú tại Số 10, Lê Công Kiều, P18, Quận 1, TP: Hồ Chí Minh.

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian học tập cải tạo đã có nhiều tiến bộ, chấp hành nội quy của trại tốt, học tập và lao động tốt.  
- Thời hạn quản chế: 12 tháng (Mười hai tháng).  
- Thời hạn đi đường: 02 Ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại).  
- Tiền di đường đã cấp từ trại về đến gia đình.  
(Nơi cư trú do chính quyền địa phương quy định).

Làm tay người trả-phí  
của Nguyễn Văn Bé.

Danh bén số

Lập bởi



Họ tên, chữ ký  
người được cấp giấy

Nguyễn Văn Bé

Ngày 01 tháng 7 năm 1982  
Phó Chánh Chánh  
Chánh Chánh



Thiếu tá Phan Hữu Phúc.

Hồ sơ có thán nhán  
bảo lãnh phải chờ  
đúng thời hạn ODP  
mới cấp loi -

Political Prisoner  
có thời gian  
để chờ xét xử  
và qua.

Hồ sơ đe  
hợp với BNF.

13 yrs.

Phản cách Mang  
có phải vì thế mà  
được cấp loi ?